

*I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Guahan*

**Bill Log Sheet**

<b>BILL NO.</b>	<b>SPONSOR</b>	<b>TITLE</b>	<b>DATE INTRODUCED</b>	<b>DATE REFERRED</b>	<b>CMTE REFERRED</b>	<b>PUBLIC HEARING DATE</b>	<b>DATE COMMITTEE REPORT FILED</b>	<b>FISCAL NOTES</b>
<b>116-32 (COR)</b>	Michael F.Q. San Nicolas	AN ACT TO AMEND §§ 65102 AND 65103 OF CHAPTER 65, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED AND TO ADD A NEW § 65103.1 TO THE SAME CHAPTER; RELATIVE TO THE ESTABLISHMENT OF OPERATIONAL CONTINUITY PLANS FOR EACH AGENCY OF THE GOVERNMENT OF GUAM.	5/13/2013 2:01pm	5/13/13	Committee on the Guam U.S. Military Relocation, Homeland Security, Veteran's Affairs, and Judiciary			



## COMMITTEE ON RULES

*I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan* • The 32nd Guam Legislature  
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • [www.guamlegislature.com](http://www.guamlegislature.com)  
E-mail: [roryforguam@gmail.com](mailto:roryforguam@gmail.com) • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator  
Rory J. Respicio  
CHAIRPERSON  
MAJORITY LEADER

May 13, 2013

Senator  
Thomas C. Ada  
VICE CHAIRPERSON  
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator  
Vicente (Ben) C. Pangelinan  
Member

Speaker  
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.  
Member

Senator  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Member

Vice-Speaker  
Benjamin J.F. Cruz  
Member

Legislative Secretary  
Tina Rose Muña Barnes  
Member

Senator  
Frank Blas Aguon, Jr.  
Member

Senator  
Michael F.Q. San Nicolas  
Member

Senator  
V. Anthony Ada  
Member  
MINORITY LEADER

Senator  
Aline Yamashita  
Member

### MEMORANDUM

**To:** **Rennae Meno**  
*Clerk of the Legislature*

**Attorney Therese M. Terlaje**  
*Legislative Legal Counsel*

**From:** **Senator Rory J. Respicio**   
*Majority Leader & Rules Chair*

**Subject:** **Referral of Bill Nos. 113-32 through 116-32(COR)**

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral of **Bill Nos. 113-32 through 116-32(COR)**.

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan*.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.

*Si Yu'os Ma'åse!*

Attachment

*I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
2013 (FIRST) Regular Session

2013 MAY 13 PM 2:01

Bill No. 116-32 (COR)

Introduced by:

Michael F.Q. San Nicolas

AN ACT TO AMEND §§ 65102 AND 65103 OF  
CHAPTER 65, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED  
AND TO ADD A NEW § 65103.1 TO THE SAME  
CHAPTER; RELATIVE TO THE ESTABLISHMENT OF  
OPERATIONAL CONTINUITY PLANS FOR EACH  
AGENCY OF THE GOVERNMENT OF GUAM.

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2       **Section 1. Short Title.** This Act *shall* be cited as the "Responsible  
3 Operational Continuity Plans Act."

4       **Section 2. Legislative Findings and Intent.** *I Liheslaturan Guåhan*  
5 finds that the Office of Civil Defense is given authority to prepare for and  
6 direct and control government emergency functions in the event of  
7 emergency conditions. The main function of Civil Defense is related to the  
8 continuation of government emergency functions for public health, safety,  
9 transportation and utilities.

10       *I Liheslatura* further finds that the continuity of operations for the  
11 government of Guam in the event of any emergency resulting from a  
12 natural or other disaster or hostile action is necessary for the security of

1 individuals and property in Guam. Additionally, some circumstances may  
2 adversely impact operational continuity for agencies which do not arise  
3 from emergency conditions, such as loss of personnel by attrition,  
4 breakdown of equipment or the loss of records due to a systems failure.

5 It is therefore the intent of *I Liheslaturan Guåhan* that each agency of  
6 the government of Guam should establish and maintain an up-to-date  
7 operational continuity plan to achieve maximum operational continuity in  
8 the events which would disrupt the ability of the agency to operate,  
9 including emergencies resulting from a natural or other disaster or hostile  
10 action.

11 **Section 3. Definition and Scope of Activity.** § 65102, Chapter 65,  
12 Title 10, Guam Code Annotated, is hereby *amended*, to read:

13 **“§ 65102. Definition and Scope of Activity.**

14 As used in this Chapter the term ‘Civil Defense’ *shall* mean the  
15 preparation for the carrying out of all emergency functions, other than  
16 functions for which United States military forces or other Federal agencies  
17 are primarily responsible, to prevent, minimize and repair injury and  
18 damage resulting from disaster caused by enemy attack, sabotage or other  
19 hostile action or by fire, flood, typhoon or other causes. These functions  
20 include, without limitation, fire fighting services, police services, medical  
21 and health services, rescue, engineering, air raid warning services,  
22 communications, radiological, chemical and other special weapons of  
23 defense, evacuation of persons from stricken areas, emergency welfare

1 services (civilian war aid), emergency transportation, plant protection, the  
2 approval and maintenance of a separate record of operational continuity  
3 plans for agencies of the government of Guam, temporary restoration of  
4 public utility services and other functions related to civilian protection,  
5 together with all other activities necessary or incidental to the preparation  
6 for the carrying out of the foregoing functions.”

7 **Section 4. Office of Civil Defense: Creation; Administrator;**  
8 **Personnel.** § 65103, Chapter 65, Title 10, Guam Code Annotated, is hereby  
9 *amended*, to read:

10 **“§ 65103. Office of Civil Defense: Creation; Administrator; Personnel.**

11 (a) There is hereby created, within the Office of *I Maga’lahen Guåhan*,  
12 an Office of Civil Defense with an Administrator of Civil Defense,  
13 hereinafter called the ‘Administrator,’ who *shall* be a member of the  
14 classified service and *is* the administrative head of the Office of Civil  
15 Defense, subject to the direction and control of *I Maga’lahen Guåhan*.

16 (b) The Administrator, with the approval of *I Maga’lahen Guåhan*, *may*  
17 employ such technical, clerical, stenographic and other personnel and may  
18 make such expenditures within the appropriation therefore, or from other  
19 funds made available to him for purposes of civil defense, as *may* be  
20 necessary to carry out the purposes of this Chapter.

21 (c) The Administrator and other personnel of the Office of Civil  
22 Defense *shall* be provided by *I Maga’lahen Guåhan* with appropriate office  
23 space, furniture, equipment, motor vehicles, supplies, stationery and

1 printing in the same manner as are provided for personnel of other  
2 government of Guam agencies.

3 (d) The Administrator, subject to the direction and control of *I*  
4 *Maga'lāhen Guåhan*, shall be the administrative head of the Office of Civil  
5 Defense and shall be responsible to *I Maga'lāhen Guåhan* for carrying out the  
6 program for the civil defense of Guam. He shall coordinate the activities of  
7 all organizations for civil defense within Guam, and shall maintain liaison  
8 with and cooperate with civil defense agencies and organizations and the  
9 Armed Forces of the Federal government, and shall have such additional  
10 authority, duties and responsibilities as are authorized by this Chapter, or  
11 as may be prescribed by *I Maga'lāhen Guåhan*.

12 (e) The Administrator shall have approval authority, pursuant to the  
13 criteria set forth in §65103.1 of this Chapter, for operational continuity  
14 plans for agencies of the government of Guam submitted to the Office of  
15 Civil Defense by the Director or equivalent officer of each agency. Such  
16 plans shall be approved on or before October 1<sup>st</sup> of each year. The  
17 Administrator shall, further, maintain a separate record for each such  
18 approved operational continuity plan."

19 **Section 5. Agency Operational Continuity Plans.** A new § 65103.1 is  
20 hereby added to Chapter 65, Title 10, Guam Code Annotated, to read:

21 "§65103.1. **Agency Operational Continuity Plans.**

22 The Director or equivalent officer of each agency of the government  
23 of Guam shall establish an operational continuity plan, which shall be

1 submitted annually on or before July 1<sup>st</sup> with amendments, as necessary, to  
2 the Administrator of the Office of Civil Defense for approval. Copies of the  
3 plan, as approved by the Administrator of the Office of Civil Defense, *shall*  
4 be furnished to the Guam Legislature, the Governor and any Board or  
5 Commission with jurisdiction over the agency not later than thirty (30)  
6 days following the approval of the plan. Such plan *shall* include provisions  
7 for:

8 (a) events which would disrupt the ability of the agency to operate,  
9 such as:

10 (1) loss of personnel by retirement, whether known or  
11 unknown in advance, national guard deployment, military reserve  
12 deployment, sickness, death or other contingencies,

13 (2) loss, malfunction or breakdown of equipment necessary for  
14 the efficient provision of services,

15 (3) loss of physical or electronic records necessary for the  
16 efficient provision of services,

17 (4) unavailability of a facility which is necessary for the efficient  
18 provision of services, or

19 (5) any combination of the above through reasonably  
20 foreseeable instances, as natural or other disaster or act or omission  
21 of the agency or other entities, including hostile acts;

1 (b) maintenance of maximum operational continuity in the event of  
2 any situation which would disrupt the ability of the agency to operate  
3 pursuant to subsection (a) of this section; and

4 (c) a statement of actions to be taken to prevent or mitigate any  
5 vulnerabilities, pursuant to subsection (a) of this section, which pose a  
6 significant risk to the continuity of operations of the agency.”

7 **Section 6. Initial Operational Continuity Plans.** Notwithstanding  
8 the provisions of §5 of this Act, relative to the time to submit an operational  
9 continuity plan, the Director or equivalent officer of each agency *shall*  
10 submit the initial operational continuity plan to the Administrator of the  
11 Office of Civil Defense within ninety (90) days of the enactment of this Act,  
12 who *shall* approve the plans, pursuant to the criteria established in §5 of  
13 this Act, within one hundred eighty (180) days of the enactment of this Act.  
14 Thereafter, the time for the annual submittal of operational contingency  
15 plans *shall* be as provided in §5 of this Act.